

朔方備乘

朔方備乘卷第六十八

圖說

圖說目錄並敘

皇輿全圖

皇輿全圖說

中國與俄羅斯交界圖

中國與俄羅斯交界圖說

地球東半圖

地球東半圖說

地球西半圖

地球西半圖說

前漢北徼圖

前漢北徼圖說

後漢北徼圖

後漢北徼圖說

三國北徼圖

三國北徼圖說

晉北徼圖

晉北徼圖說

元魏北徼圖

元魏北徼圖說

隋北徼圖

隋北徼圖說

唐北徼圖

唐北徼圖說

五代北徼圖

五代北徼圖說

遼北徼圖

遼北徼圖說

金北徼圖

金北徼圖說

元北徼圖

元北徼圖說

明北徼圖

明北徼圖說

俄羅斯初起時地圖

俄羅斯初起時地圖說

明俄羅斯分十六道圖

明俄羅斯分十六道圖說

異域錄俄羅斯圖

異域錄俄羅斯圖說

康熙年間俄羅斯圖

康熙年間俄羅斯圖說

乾隆初年俄羅斯圖

乾隆初年俄羅斯圖說

乾隆末年俄羅斯圖

乾隆末年俄羅斯圖說

嘉慶年間俄羅斯圖

嘉慶年間俄羅斯圖說

道光初年俄羅斯圖

道光初年俄羅斯圖說

道光末年俄羅斯圖

道光末年俄羅斯圖說

臣秋濤謹案山川方位遠近形勢匪圖弗顯圖

舉其形說詳其事故每圖必繫以說亦古者左
圖右史之意也臣纂輯茲編合諸圖說爲一卷
首冠

皇輿全圖以示會歸有極之義次列中國與俄國交
界圖以著邊塞之防次地球圖二攬山海之全
形也次歷代北徼圖十有二備古今之異勢也
次俄羅斯初起圖次分十六道圖次異域錄俄
羅斯圖明彼國由微而漸鉅次康熙乾隆嘉慶
道光以來各圖明邊塞之事不可執一宜博以

考之詳以辨之也合計共得二十五圖他書之
圖間有及俄羅斯者往往舛誤不足爲據業已
隨事辨正不列於此云

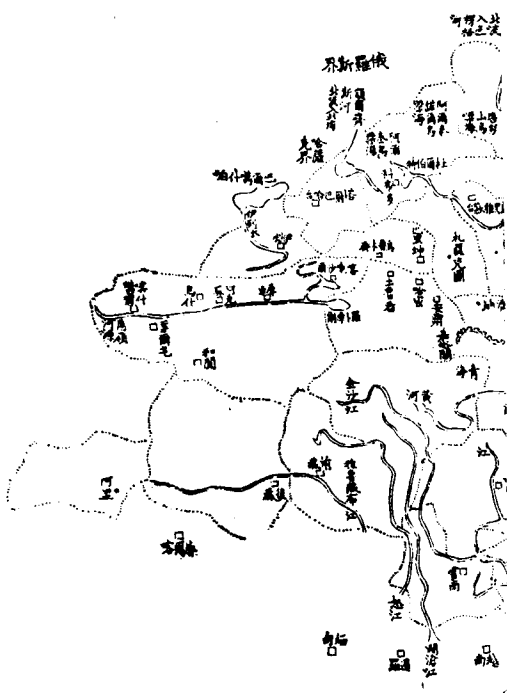
皇輿全圖

朔方備乘

卷六十八

皇輿全圖

一



皇輿全圖說

臣秋濤謹案中國地勢居天下之上游萬域朝宗眾星環拱古稱赤縣神州是也北方亘以沙漠直接冰海諸部落爲中國屏蔽欲知邊界必資繪圖而欲考北徼之全形必備觀

皇輿之式廓謹稽

欽定皇輿西域圖志圖考門首冠

皇輿全圖並系圖說所以昭

聲教之遐而示範圍之大也茲記述北徼與西域事同

一例敬摹

皇朝輿地全圖於諸圖之首至於疆域山川風土事

蹟則

欽定會典一統志及各省官脩志書考據綦詳茲不贅
及昔康熙年間西洋荷蘭國遣陪臣奉表進貢
表文有云外邦之丸泥尺土乃是中國飛埃異
域之勺水蹶泮原屬

天家滴露情詞恭懇迥異尋常蓋我

朝

聖

聖相承

綏撫遠人

德洋

恩普故雖自古重譯不到之地罔弗傾心歸嚮我

皇上纘承

祖武益溥

鴻慈用能

化及要荒如天地無不覆載

恩施海寓有血氣莫不尊親

微臣

纂輯是編言藩服

之地理必推本於

大一統之盛敬發明其梗概於以見

聖代幅幘之廣旻幪無外實邁越萬古云

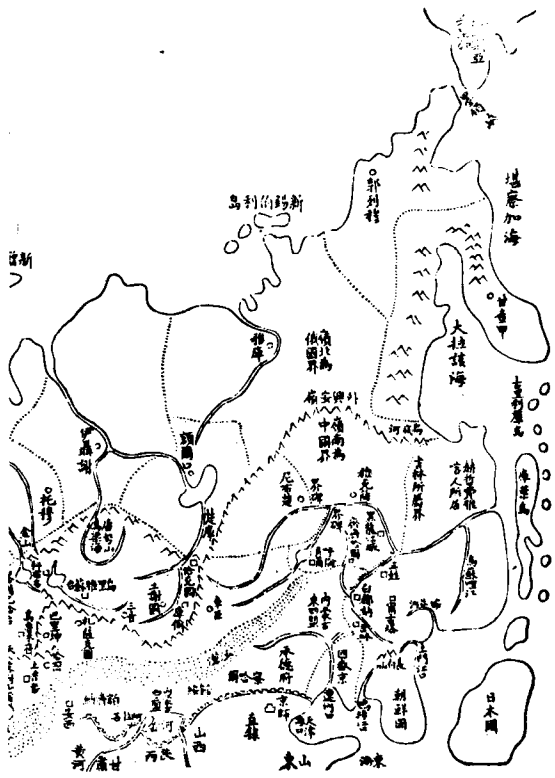
中國與俄羅斯交界圖

朔方備乘

卷六十八

中國與俄羅斯交界圖

五





朔方備乘

卷六十八

中國與俄羅斯交界圖說

六

中國與俄羅斯交界圖說

臣秋濤謹案中國與俄羅斯國接壤之地幾萬餘里最東濱東北海曰吉林所屬地卽三姓所屬海以內地也北曰烏底河爲甌脫地又北與俄國雅庫斯科所屬地接其西曰黑龍江省將軍治焉北踰雅克薩城抵大興安嶺爲界嶺之北與俄國雅庫斯科所屬地接又西以格爾必齊河爲界沿河而南界碑在焉河之西與俄國尼布楚城接又南渡黑龍江得額爾古納河口

界碑在焉溯河而西河之南皆中國卡倫河之
北與俄國尼布楚所屬地接又西南曰呼倫貝
爾城副都統治焉西北與俄國尼布楚城所屬
地接又西曰喀爾喀車臣汗部北踰肯特山抵
楚庫河河之南爲中國卡倫河之北與俄國義
爾古德斯科所屬地接又西循卡倫至恰克圖
爲互市地其封畛則土謝圖汗所轄庫倫辦事
大臣治焉又西北循卡倫至托羅斯嶺塔爾噶
克山山之南爲中國所屬烏梁海界三音諾顏

及札薩克圖汗部分轄卡倫皆烏里雅蘇臺將軍所治也北與俄國伊聶謝斯科所屬地接又西至阿爾泰諾爾烏梁海界又西南至阿爾泰山烏梁海界皆屬於科布多參贊大臣治之北與俄國托穆斯科所屬地接又西南至和尼邁拉虎卡倫爲塔爾巴哈臺新設互市地參贊大臣治之北與俄國托穆斯科所屬地接又西南曰伊犁將軍治焉北以哈薩克爲屏蔽其北卽俄國多木斯科境也臣今備繪俄羅斯全境而

於交界之地詳考形勢繪成全圖庶萬里疆圻
瞭如指掌已

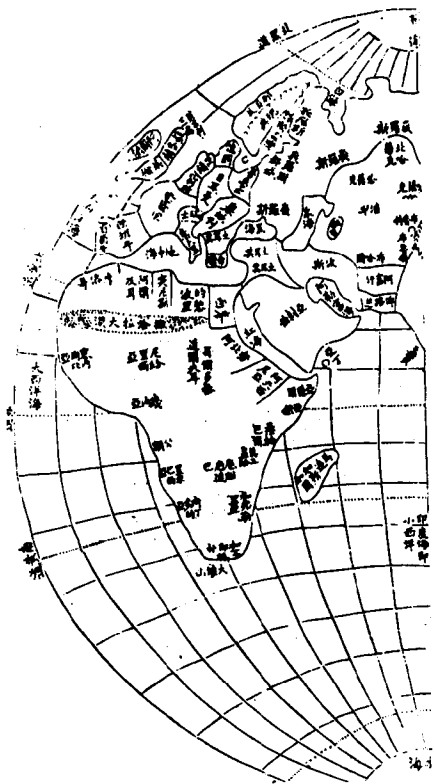
地球東半圖

朔方備乘

卷六十八

地球東半圖

九



朔方備乘

卷六十八

地球東半面

十

地球東半圖說

臣秋濤謹案地圓如球以周天度數分經緯線縱橫畫之每一周得三百六十度每一度得中國之二百五十里茲直剖爲二圖北極在上南極在下赤道橫繞地球之中日馭之所正照也赤道之南北各二十三度有奇爲黃道限寒溫漸得其平又再北再南各四十三度有奇爲黑道去日馭漸遠凝陰沍結是爲南北冰海大地之土環北冰海披離下垂如肺葉凹凸參差不

一其形泰西人分爲四土曰亞細亞曰歐羅巴
曰利未亞此三土相連在地球之東半別一土
曰亞墨利加在地球之西半統計地球東半惟
利未亞一土在西南坤維與俄國風馬牛不相
及其亞細亞之北境及歐羅巴之東境北境皆
俄羅斯國之地廣長幾二萬里北徼荒寒人稀
土曠而知仰慕

聖朝

德化朝貢互市史不絕書歲遣子弟觀光

國學信乎

聖德廣運外薄四海咸陶淑於仁義道德之中實生
民以來未有之盛也

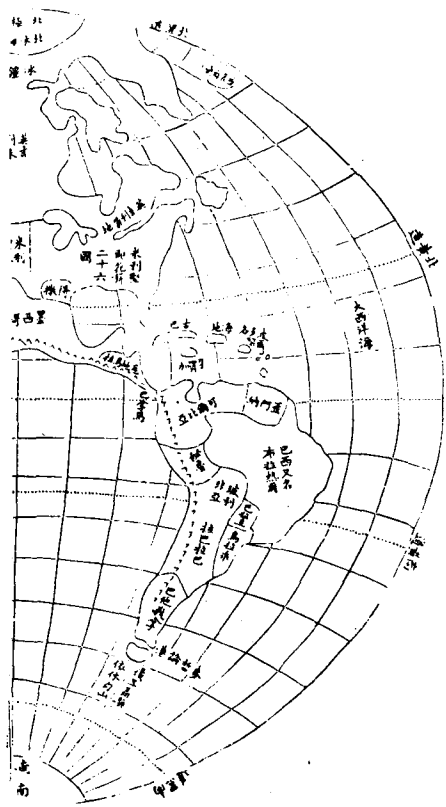
地球西半圖

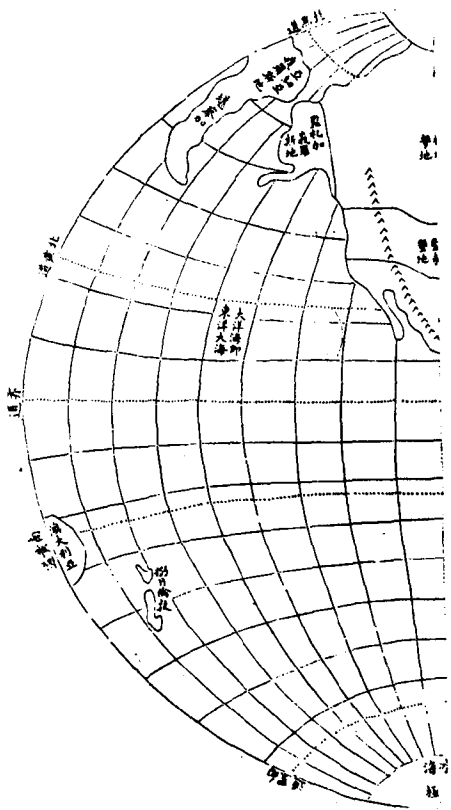
朔方備乘

卷六十八

地球西半圖

十三





地球西半圖說

臣秋濤謹案地球西半惟亞墨利加一土前明
中葉泰西人始尋得之稽諸史冊當卽倭國以
東諸海國之境特至泰西舟楫相通之後形勢
疆域始可詳考耳大抵其地廣袤而土番愚魯
歐羅巴人海舶所至卽據其土墾闢營繕城邑
相望俄羅斯聞而慕之於康熙末年由亞細亞
之東北境跨海峽而略地遂得北亞墨利加之
西北一隅設戍守焉卽圖中監札加地是也又

謂之俄羅斯亞美里加其海曰大洋海卽中國
之東洋大海洋面之廣闊以此爲最而風浪又
極安平其土在地球西半而由中國之東方可
以直達其地亦足證地球渾圓之理也

前漢北徼圖

朔方備乘

卷六十八

前漢北徼圖

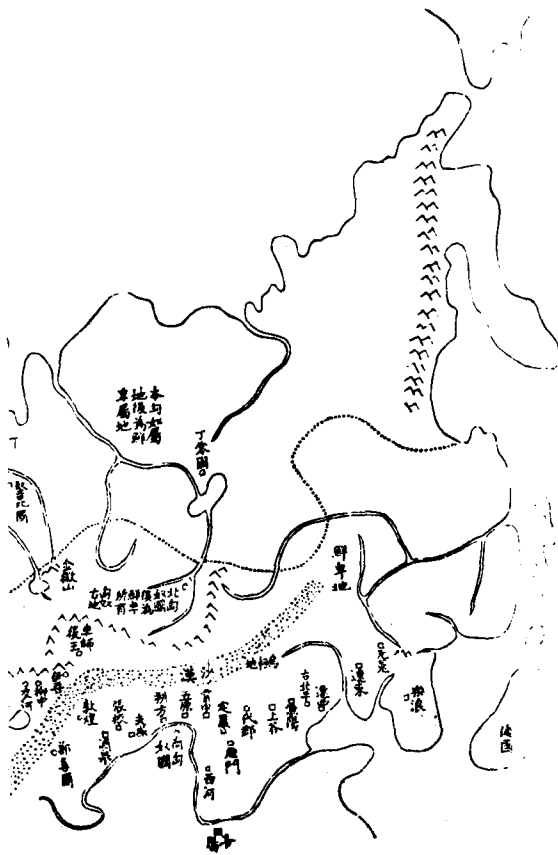
十六

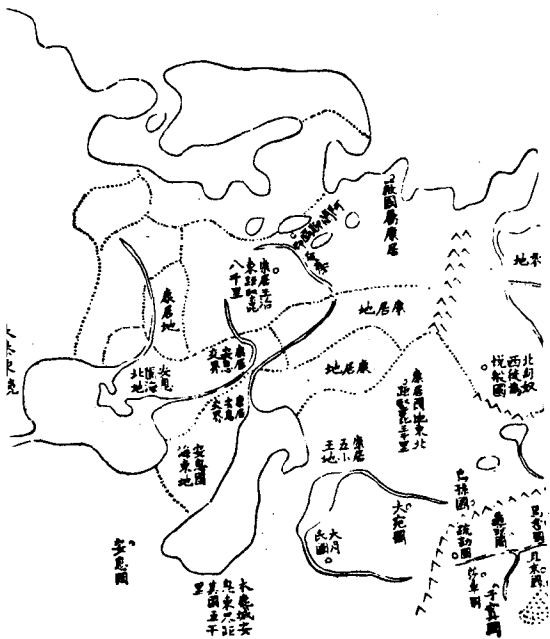
前漢北徼圖說

臣秋濤謹案前漢之時以匈奴爲百蠻大國北境直抵北海舉凡烏揭丁零堅昆諸國皆爲所吞併其西北之康居雖地域廣大而兵不如匈奴之強故服屬焉史稱康居東羈事匈奴而奄蔡國又羈屬康居則知前漢北徼惟匈奴獨雄矣康居南與安息接卽今俄國南俄高加索諸部地又與大宛接卽今北哈薩克諸部地自昔論者止知康居爲今北哈薩克地而不知其王

夏所居蕃內地距冬所居九千餘里以方隅道
里計之應兼有今俄國大俄諸部全境臣今詳
繪成圖考校班書無不吻合其丁零附近尙有
渾庾屈射薪犁諸國皆在錫伯利部境內以未
能確知所在故圖中不具列云

後漢北徼圖





朔方備乘

卷六十八

後漢北徵圖

二十

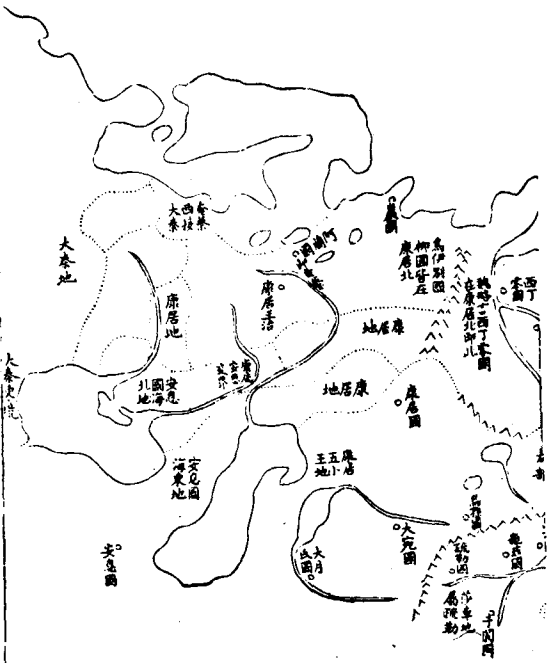
後漢北徼圖說

臣秋濤謹案後漢之時匈奴衰弱分爲南北部南匈奴入臣於漢處於西河之地已無預北徼之事惟北匈奴尙居漠北故地其北爲丁零國卽今俄國錫伯利部地也明帝永平十六年丁零攻北匈奴之北是北匈奴已不能服屬丁零矣和帝時竇憲擊破北匈奴其地遂空旣而鮮卑烏桓據之屢爲邊患桓帝時鮮卑檀石槐者盡有匈奴盛時故地東西萬四千餘里南北七

千餘里是時錫伯利部又爲鮮卑屬地矣錫伯
卽鮮卑之音轉至今其名未改也北匈奴之破
范蔚宗書不言其餘眾何往考北史云北匈奴
爲竇憲所逐單于度金微山西走康居其不能
去者住龜茲北地方數千里爲悅般國此可補
范書之闕略至奄蔡國改名阿蘭聊國屬康居
嚴國在奄蔡北亦屬康居則是時康居之強迥
異於前漢時也臣合考而爲是圖庶可備一時
之紀載云

三國北遼圖

大秦史記



大秦地

西國海

康居地

康居地

北國海

安息國

地居康

康居國

王五康居地

大宛國

大宛國

安息國

西丁

在康居北即此

康居北

地居康

康居國

古新

康居國

康居國

康居地

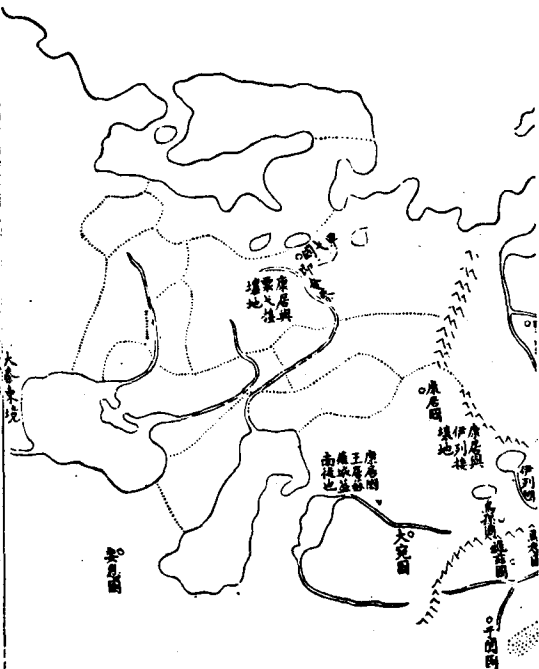
于國

三國北徼圖說

臣秋濤謹案三國時蜀漢與吳距北徼絕遠惟曹魏疆域鄰近陳壽三國志於四裔之事所載頗略裴松之注引魚豢魏略較爲詳悉足備參稽魏略有云康居北有北烏伊別國又有柳國巖國又云奄蔡國一名阿蘭西與大秦東南與康居接故時羈屬康居今不屬也據此知奄蔡與康居遞爲強弱是時奄蔡拓地西邊故與大秦密邇也魏略又云呼得國在康居東北丁令

國在康居北堅昆東去單于庭七千里南去車
師五千里西南去康居界三千里西去康居王
治八千里據此知堅昆確在俄國托波爾境而
康居王治卽俄國之莫斯科窪亦灼然無疑也
至丁零本一種其東西部相去甚遠魚叅疑爲
二國非是魏略又云安息國周迴繞海乃到大
秦所謂海卽指黑海而言海北地卽俄國南境
也臣參考諸說以繪斯圖於讀史者不無涓埃
之補云

晉北徵地圖



晉北徼圖說

臣秋濤謹案晉室立國未久十六國遞起兵爭中原多故無暇問邊裔之事又晉書脩於唐時距典午之初已三百餘年故其所纂四裔傳簡略尤甚蓋代遠年湮事多失考也晉初鮮卑拓跋氏始居匈奴故地其北有高車國高車之先卽丁零亦名敕勒亦名鐵勒卽唐時薛延陀回紇諸部所自始至康居國於晉武帝時入貢稱與粟弋伊列接壤伊列國在今伊犁地蓋取伊

列水爲名粟弋卽粟特乃奄蔡改名也據此知
晉時康居國南北疆域與漢時不異惟國王居
蘇薤城乃漢時康居五小王地蓋南徙也厥後
九姓昭武諸國皆近納林河北岸其沿革之故
亦約略可見已至若高昌伊吾之置郡縣晉書
失載而北史著之摭以入圖藉補史闕云爾

元魏北魏圖

元魏北徼圖說

臣秋濤謹案元魏始都恆代地近北邊又通使西域備知阨塞故魏收書所載邊外山川形勢較各史尤爲明哲世祖時董琬等使西域還具言所見分其地爲四域自蔥嶺以東流沙以西爲一域蔥嶺以西海曲以東爲一域者舌以南月氏以北爲一域兩海之間水澤以南爲一域以今稽之則兩海之間指裏海之西黑海之東水澤以南指阿尼牙等大湖之南正與今俄國

大俄小俄南俄東俄喀山諸部全境形勢相合
茲據以入圖焉至粟特國卽古奄蔡一名温那
沙在康居西北去代當爲二萬六千里魏書作
一萬六千里字之誤也先是匈奴殺粟特王而
有其國至王忽倪已經三世泰西人言俄羅斯
未立國時皆匈奴別部亦與魏書所記相合若
烏洛侯卽尼布楚城南境之地柔然之北侵高
車卽由喀爾喀北伐之路皆北徼掌故灼然可
據者也波斯之名始見於魏書其地則古安息

而兼有條支之境故魏收指爲條支非參稽諸
史詳爲校覈未易明也合而圖之或亦考訂之
一助歟

隋北潑地圖

隋北徼圖說

臣秋濤謹案隋之北徼突厥最強溯其始盛自木杆可汗北并契骨卽古堅昆也嗣後拓境日廣自遼海至西海東西萬里自漠北至北海五六千里全有今俄羅斯地周齊皆畏憚之至隋時分東西兩部今俄羅斯東境錫伯利部地皆屬東突厥其西境各部地皆屬西突厥又有可薩部與波斯接界卽今俄國所屬端可薩部落也康國爲康居之後與石國安國諸地皆爲西

突厥所役屬又鐵勒諸部種類最多有薛延陀
韋紇僕骨同羅拔野古等部又北海南有都波
等得崑海東西有蘇路羯等皆在今俄國境內
突厥盛時藉其力以戰爭大業元年處羅可汗
忌鐵勒諸部恐爲變遂集其魁帥數百人盡殺
之由是諸部離心同拒處羅並遣使入貢於隋
此北徼諸小國專達中國之始蓋隋與突厥皆
以暴虐失眾心觀於斯圖得失之故較然矣

唐北徼地圖

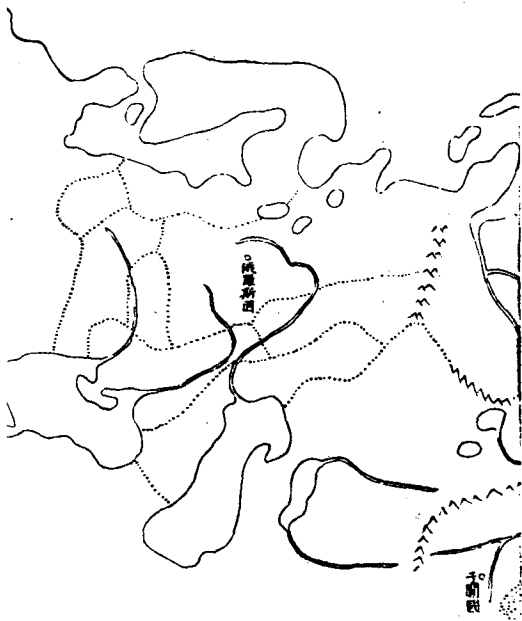
唐北徼圖說

臣秋濤謹案唐時北徼有突厥及西突厥二部後西突厥又分爲二皆爲唐所滅鐵勒諸部早通貢於唐及薛延陀據突厥故地唐又滅之回紇繼居其地遂服屬於唐於是唐置單于都護府領狼山雲中桑乾等三都督蘇農等二十四州瀚海都護府領金微等七都督仙萼等八州卽擢領酋爲都督刺史凡錫伯利路諸國如骨利幹都播僕骨同羅拔野古多濫葛斛薛阿跋

大漠白雪鞠國諸地自漠北至北海皆爲羈縻郡縣其遠者如流鬼駿馬之屬亦莫不奔走來賓西突厥故地別置安西北庭二都護迨賀魯旣平則西屆波斯亦莫不統屬於唐可謂盛矣中葉以後回鶻盛於北而單于瀚海淪焉吐蕃盛於西而安西北庭陷焉唐室又通黠戛斯以制回鶻交大食以制吐蕃黠戛斯大食亦皆俄國境內之地合而論之足知北徼形勢未可忽也至若大俄及波羅的諸部地其始無聞迨懿

宗咸通年間俄羅斯酋長祿利哥始建國焉此
又泰西圖籍可補新舊唐書所未及者也臣謹
參考諸書爲圖而挈其綱要於此

五代北遼圖



五代北徼圖說

臣秋濤謹案歐陽脩五代史四夷附錄載胡嶠所記北徼事頗詳嶠所至契丹國都卽今熱河北境蒙古地其東曰鐵甸曰女真東南曰渤海皆今東三省地南曰奚在今熱河境西南至儒州故漢地今宣化府屬也西曰突厥曰回紇考突厥久爲唐滅此蓋其部落之僅存者回紇已西徙甘州等處此所云回紇當亦指歸化城以西部落而言也東北至嫺厥律水出大魚契丹

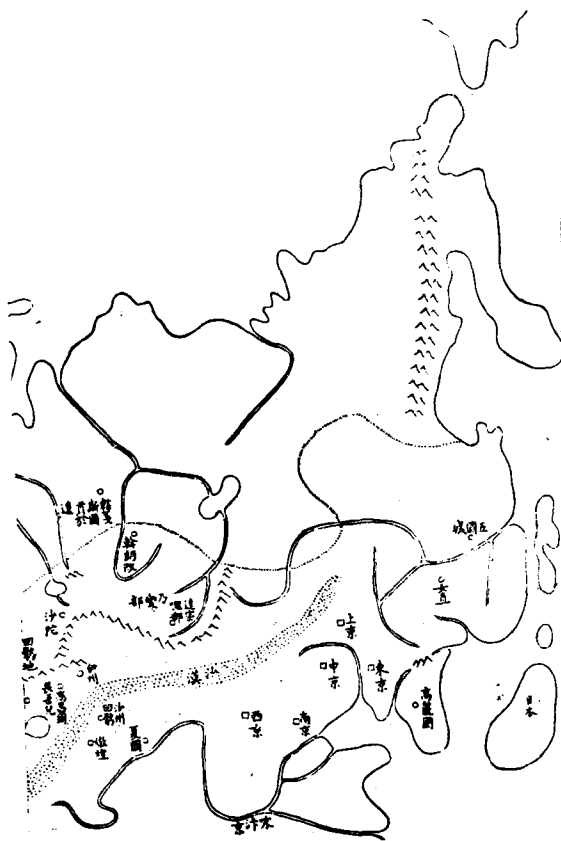
仰食又多黑白黃貂鼠皮其人最勇鄰國不敢
侵蓋今呼倫貝爾城之地又其西曰轄戛卽唐
黠戛斯也呼倫湖卽唐俱倫水其西卽漠北匈
奴故地唐初屬薛延陀後爲回紇所據旋改名
回鶻及黠戛斯攻回鶻回鶻多西徙者史不言
黠戛斯拓地所至據此知回鶻故庭悉入黠戛
斯矣又其北曰單于突厥當亦突厥遺種居北
方者在今楚庫河以北屬俄羅斯地又北黑車
子善作車帳其人知孝義地貧無所產契丹之

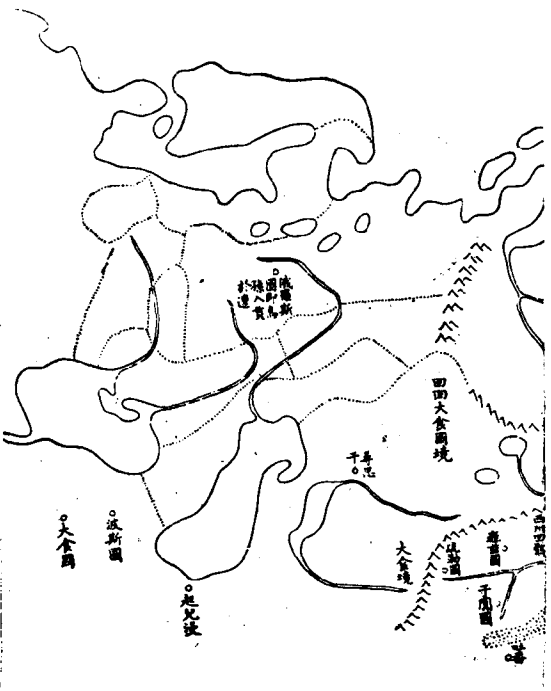
先常役回紇後背之走黑車子始學作車帳當
卽今俄國額爾口地又北牛蹠突厥人身牛足
水曰葫蘆河夏秋冰厚二尺春冬冰徹底常燒
器銷冰乃得飲按其地當在俄國伊聶謝河一
帶其人蓋以牛蹠爲飾謠傳爲人身牛足也嶠
所記又曰東北方有鞞劫子者尤善射遇人輒
殺而生食其肉契丹等國皆畏之其國三面皆
室韋當在今大興安嶺以北俄國雅庫部屬地
也又北狗國當在俄國郭列穆部境蓋其人役

犬譌傳爲人身狗首也又曰契丹常遣人北行窮其所見其人自黑車子厯牛蹶國以北行一年經四十三城人多以木皮爲屋無譯者不知其國地山川部族名號至三十三城得一人語可解云地名頡利烏于邪堰自此以北龍蛇猛獸魑魅羣行不可往矣其人乃還此北荒之極也按嶠所記多詭異之說與唐書所載北徼國名無相合者疑有更改或譯語譌舛未可知也遼史載北徼事尤略臣故依嶠所記爲五代北

徽圖以備考證云

遼北激地圖





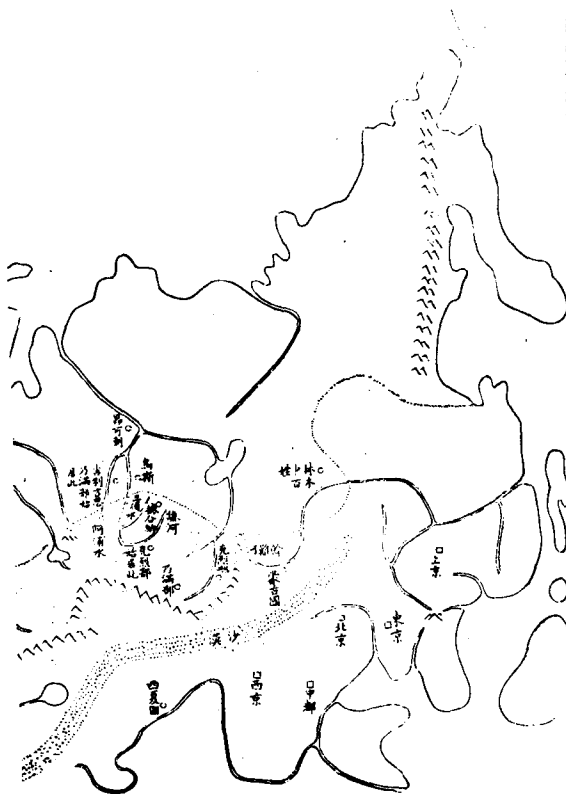
遼北徼圖說

臣秋濤謹案遼史外紀惟高麗西夏二國其他朝貢征伐之國皆不立傳僅載其名號事蹟於屬國部族表中至兵衛志載屬國軍地理志載邊防城大略可相印證考其形勢東至於海西至金山暨於流沙北至臚胸河南至白溝幅員萬里臚胸河卽今克魯倫河遼之北境極於此卽今車臣汗部南境也又有皮被河城地控北邊置兵五百防守皮被河出回紇北東南經羽

厥入臚胸河沿河董城北東流合沱漉河入於
海南至上京一千五百里按河董城卽可敦城
沱漉河卽他漏河以此推之皮被河當卽黑龍
江別名羽厥卽突厥遺種也史又言靜邊城北
鄰羽厥每入爲盜鎮州建安軍節度專捍禦室
韋羽厥等國則遼北境防戍所重可知矣他如
轄戛烏孫波斯大食皆嘗朝貢烏孫卽俄羅斯
也大食自唐中葉以後并吞諸國直抵蔥嶺之
西境壤最廣及耶律大石西奔過達密哩乃蠻

等部擊降西域諸國破大食之兵遂取尋思干
起兒漫諸地都於河中府是曰西遼建國將及
百年後爲乃蠻王屈出律襲據其國元太祖進
兵滅之蓋蒙古所併西域諸國多西遼屬部惜
其事不盡可考臣謹撫其國土山川之大略具
於圖所未詳者則不載亦闕疑之義也

全北遼地圖



金北徼圖說

臣

秋濤謹案金史於外國亦僅紀高麗西夏其

他皆闕不著蓋金史脩於元時其西北國名部

族屢經吞併改易不復可考故也今按元太祖

蒙古本國在斡難河卽今敖嫩河其所滅之克

烈乃滿等部皆在漠北今喀爾喀地他如吉利

吉思撼合納諸部在今俄國之東偏阿羅思阿

速欽察康里諸部在今俄國之西偏是皆自金

時建國至奇渥溫氏始臣屬之者也諸國在金

時盛衰事蹟固難詳考而方隅形勢尙有可稽
謹合而繪之以備金源一代之掌故云

元北邊地圖

朔方備乘

卷六十八

元北邊圖

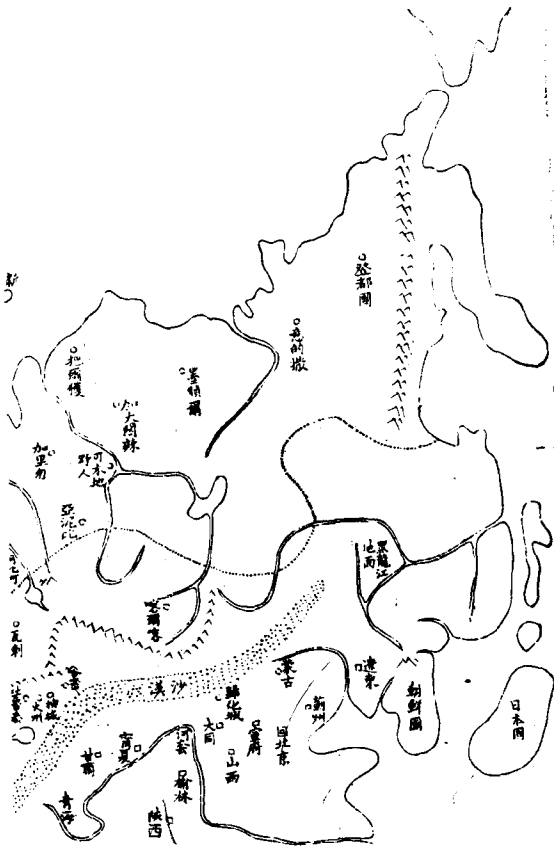
五

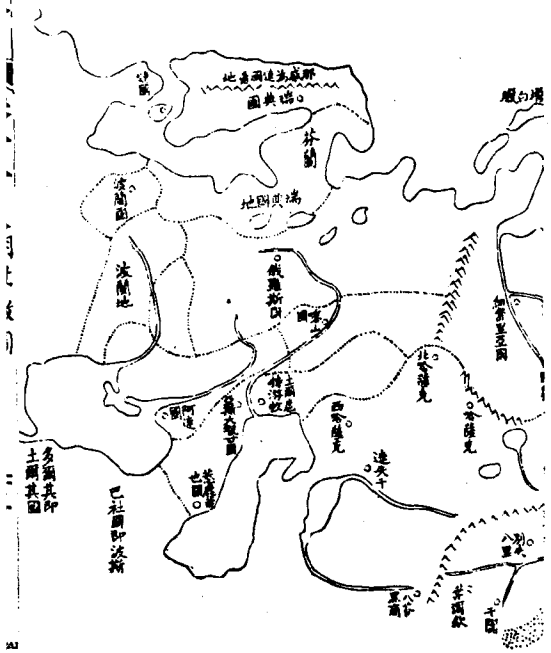
元北徼圖說

臣秋濤謹案自古能征北徼者罕矣至胥北徼之地而全有之則更罕胥北徼之地全有之而盡設藩封郡邑焉則尤罕也惟元太祖盡取俄羅斯東西偏之地悉主悉臣厥後太宗憲宗累世經營尤赤海都等之封拓地日廣又設謙州益蘭州隸於嶺北行省駸駸乎欲以中原之治治北徼矣惜乎處置失宜尾大不掉遂未能竟其陶冶漸摩之功蓋亦運會使然耳元史地理

志僅附錄西北地名而不載其方隅里至永樂
大典中有元代西北地圖僅存國名無山川城
邑其沿革何代今爲何地皆不可考臣採集羣
籍詳悉鈎覈亦僅得其十之二三而已當日宋
濂輩纂脩元史疏舛如是後人訾之有以也僅
圖其可知者如右庶便於蒐討云

明北邊地圖





明北徼圖說

臣秋濤謹案明代蒙古之裔處漠南北猶漢唐時之匈奴突厥也然匈奴之北有丁零堅昆諸國見於班史突厥之北有骨利幹黠戛斯諸國見於唐書而明史紀北方邊塞惟韃靼一傳他無聞焉推原其故蓋有二端一則部族之強弱異也匈奴突厥盛時兵威直抵北海故錫伯利境諸小國咸服屬之因得以達於漢唐明時則不然韃靼力弱楚庫河以北弗能有也部族不

附於蒙兀何怪乎庭幕不傳於紀載哉一則聲教之流通殊也呼韓稽顙於漢而康居等國亦送侍子頡利入臣於唐而僕骨等部咸設州郡明時則不然聲教阻於朔漠惟阿速一國自嘉峪關入貢而波羅的錫伯利諸部中國未能詳焉臣旁稽典籍繪爲茲圖如把兒獲加里勿亞尼比登都國墨賴爾意的撒加大閣辣等地則取諸坤輿圖黑龍江地面可木野人則取諸明一統志至俄羅斯波蘭喀山亞斯大蠟甘以及

瑞典那威諸境則取諸泰西人所紀載合而訂
之形勢沿革胥可得其大略已

俄羅斯初起時地圖

俄羅斯初起時地圖說

臣秋濤謹案祿利哥建國於唐時朮赤受封於元代雖皆以俄羅斯爲號而族姓不同地域亦異譬齊之前有爽鳩晉之前有實沈世遠年湮不得其詳迨朮赤之裔旣衰依番始借瑞典兵力征收其族類而自立爲汗此卽現在俄羅斯國之始祖也考異域錄言依番爲第一世汗傳至十三世汗始取得喀山等地則自依番汗初起至十二世汗疆域皆甚狹小

臣謹鈎稽羣籍

繪爲斯圖並繫以說依番初起在諾戈落卽倭
羅克達乃古欽察國地是時僅有今大俄一路
地耳其東南有喀山國有亞斯大蠟甘國其東
有細密里也國皆蒙古別部其西北有那威國
有西費耶國其西及西南有波蘭國皆奉天主
教其南有阿速國有波斯國有土耳其國有惹
鹿惹也國皆奉回教俄羅斯處諸國之中勢均
力敵無所著見康輶紀行載夷酋顛林地圖有
羅沙國卽俄羅斯其北有士祿國羅委國東有

什卑釐國南有北力思國西有布路沙國所述
國名按之他書多有異同然其言俄國本境則
甚褊小蓋顛林所見地圖實俄國初起之圖正
可與臣此圖互相印證也

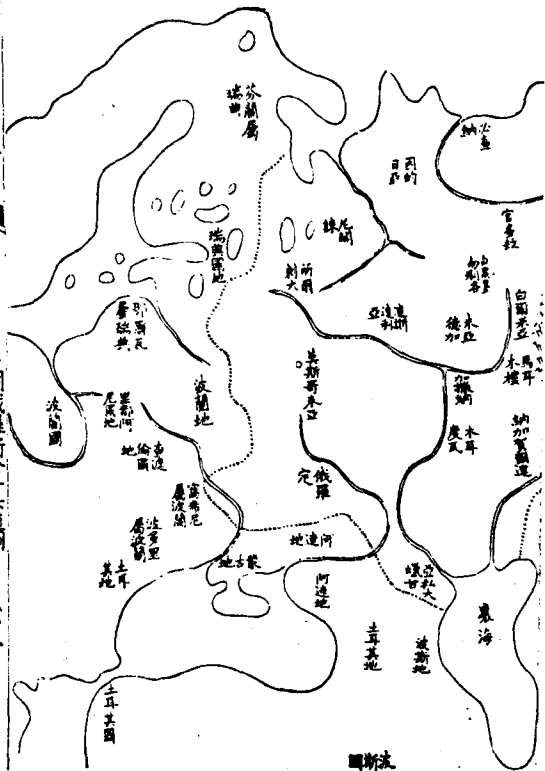
明俄羅斯分十六道圖

朔方備乘

卷六十八

明俄羅斯分十六道圖

全



圖新波

明俄羅斯分十六道圖說

臣秋濤謹案艾儒略職方外紀南懷仁坤輿圖說皆言莫斯科未亞國中分十六道莫斯科未亞亦作沒斯箇未亞卽莫斯科窪之譯異蓋以都城爲國名也異域錄言俄羅斯十三世汗始攻取喀山托波兒阿斯塔爾汗等處距康熙五十三年已一百六十年溯查當是明世宗嘉靖年間之事艾儒略南懷仁等皆於萬曆以後陸續來中國其紀莫斯科未亞當是據嘉靖年間

圖籍臣謹就坤輿圖中分別詳考繪爲此圖按

俄國大川以佛爾格河爲最鉅環繞國都流入
喀山境凡白爾摩部維亞德加部諸川無不咸
會東南流至亞私大蠟甘部入裏海源流七千
餘里俄羅斯之拓地蓋由佛爾格河順流而下
故先取喀山次取阿斯塔爾汗阿斯塔爾汗卽
亞私大蠟甘也蒙古朮赤之裔旣爲依番汗所
逐仍據喀山等部相持百數十年至是始爲俄
國所併其東走者據托波兒俄國亦攻取之由

是國勢漸盛遂爲歐羅巴著名之國云

異域錄俄羅斯圖

異域錄俄羅斯圖說

臣秋濤謹案康熙五十一年使臣圖理琛等假道俄羅斯前往土爾扈特阿玉奇汗處宣示

詔命歸而撰異域錄並繪俄羅斯地圖進於

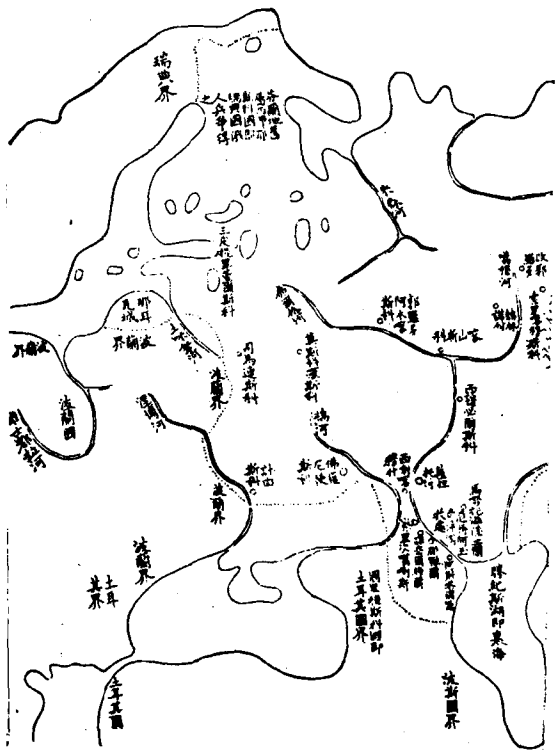
朝今刻本異域錄前載有此圖蓋卽圖理琛等原進之圖當日馳驅道途之間無暇詳繪是以祇載朱爾克河昂鳴拉河額爾齊斯河各大川並土爾扈特國哈拉哈爾叭國策妄阿拉布坦國各交界處其圖甚略然方隅形勢尙屬明晰且係

當時經進之本臣謹摹繪於此以資考證再查

滕紀思湖卽裏海東西廣八百餘里南北長一千數百里是此湖南北較長東西較狹圖中東西長而南北狹微於地形不合又伊里河卽今伊犁河布冷紀兒卽今布隆吉爾川圖中畫此二水源流皆未明晰蓋當時伊犁未入版圖安西未設州縣僅依傳聞摹繪故未能確指水道情形要當分別觀之也金山錢熙祚編指海叢書刻異域錄而失載此圖亦屬疏漏附糾其失

如此

康
熙
年
間
俄
羅
斯
圖



康熙年間俄羅斯圖說

臣秋濤謹案康熙年間俄國地分八道異域錄具載八斯科之名而圖理琛等所身歷者惟喀山斯科及西畢爾斯科兩部其圖中則止繪莫斯科窪及西畢爾斯科所治之托波兒地他皆闕焉臣謹案地形考之除以上三斯科外尙有五道在西北境者一曰三皮提里普爾斯科乃攻取西費耶國之地後建爲新都者也在西境者一曰司馬連斯科在西南境者一曰計由斯

科皆與波蘭國接壤之地是時波蘭方強俄人
設重戍於二斯科所以防波蘭之侵軼也在南
境者一曰佛羅尼使斯科與阿速圖里雅等國
接壤南面之屏蔽也在北境者一曰郭羅多阿
木喀斯科所以控制國之北方諸部也至圖理
琛所經歷之各斯科柏興諸家未悉其地臣謹
依內府圖詳細研求方隅可考形勢瞭然謹繪
爲圖用資稽覈又俄國自得托波兒之後略地
東方據有伊聶謝額爾口尼布楚等城嗣復侵

至雅克薩等地經

聖朝

命將出師勦撫兼施始定界立碑於格爾必齊額爾古
納二河之地又甘查甲部俄國於康熙三十八
年始取得之其東北跨海而得亞美里加一隅
之地亦康熙五十四年以後事也臣謹備列於
圖以見俄國之強實始於康熙年間云

朔方備乘

卷二十八

周原金 隳有 隳其 隳其

七三

乾隆初年俄羅斯圖

乾隆初年俄羅斯圖說

臣秋濤謹案原任榆林府知府臣徐松藏有內

府輿圖臣秋濤嘗借閱摹繪考是圖係乾隆初

年所脩自中國與俄國交界地起直抵北海中

之伊策三布拉島止山川城邑一一詳載惟譯

字多與

欽定一統志四裔考及圖理琛異域錄互異以校近時

續出之四洲志海國圖志等書地名亦皆迥不

相同臣謹稽其聲音按其方隅診驗山脈水道

乃知謨斯夸卽莫斯科窪散博德爾布魯克卽
三皮提里普爾托博爾卽托波兒惹尼色斯歸
卽伊聶謝柏興以此類推知圖中某地卽某書
之某地互相考訂形勢釐然計是時俄羅斯闢
地日廣西至波羅的海南至黑海及裏海北跨
冰海東跨大洋海所患者惟波蘭一國居肘腋
間侵佔俄國之計由等地以故自戈蘭以南摩
宜勒威以西內府圖皆不具載緣是時非俄國
所有故也原圖依經緯度數繪畫廣至盈丈不

易緝閱

臣

謹縮繪爲尺幅小圖庶荒徼情形毫

髮畢見已

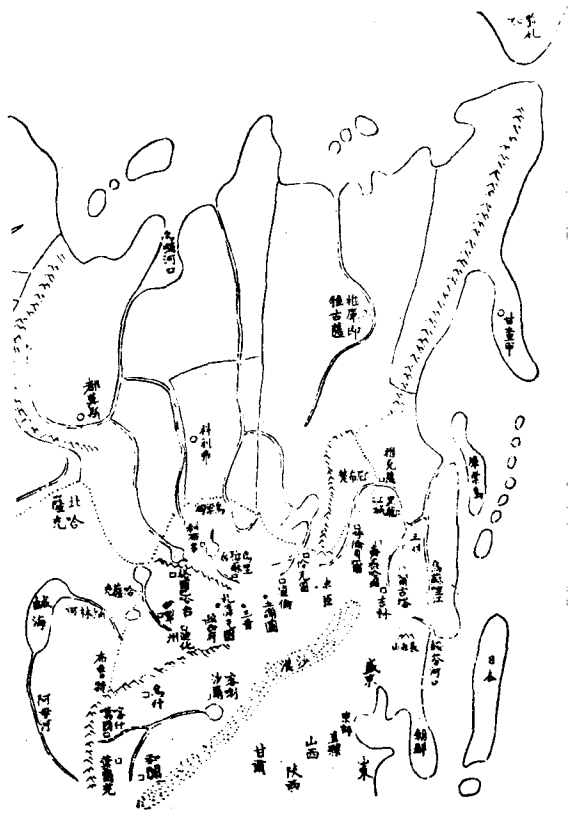
乾隆末年俄羅斯圖

朔方備乘

卷六十八

乾隆末年俄羅斯圖

七



北谷

雅古薩
推厚內

都夏斯

科利希

甘肅

北谷

推厚內

海倫

海倫

吉林

遼寧

遼東

山東

山西

陝西

甘肅

遼東

遼東

遼東

遼東

朝鮮

日本

乾隆末年俄羅斯圖說

臣秋濤謹案乾隆五十七年俄羅斯國與奧地利國普魯士國合兵攻波蘭時波蘭衰弱割地講和由是三國各分其壤奧地利國所得者曰加里細亞部普魯士所得者曰東普魯士部曰西普魯士部曰波森部俄國所得者曰威爾那部曰俄羅斯部曰威底塞部曰敏塞部曰目希里甫部曰窩爾希尼部曰波羅里阿部以上統名西俄路曰北亞里部後亦附西俄路曰戈蘭

部附波羅的路曰幾富部卽計由斯科先屬俄國後爲波蘭所取茲俄國仍割得之是爲小俄路俄國自得此十部西境益擴而波蘭國惟注肖一區僅存而已考西人所作四洲記中有俄羅斯國總記述俄國地土分爲八區內有西俄各部而無波蘭是其爲乾隆末年之制無可疑者臣謹依以繪圖其詳見考訂俄羅斯國總記

卷內

嘉慶年間俄羅斯圖

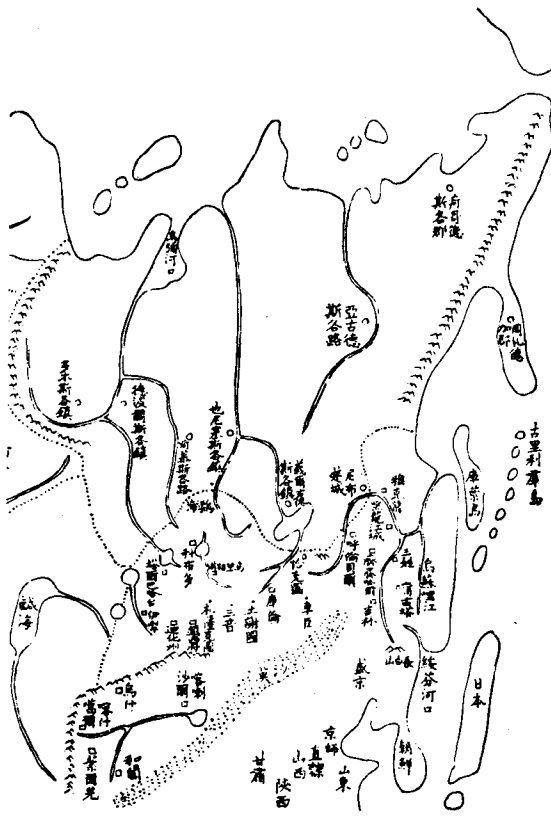
嘉慶年間俄羅斯圖說

臣秋濤謹案俄國既割西俄諸部波蘭謹守注
肖蕞爾之地至嘉慶十八年俄國復攻取波蘭
滅其國分其地爲波蘭八部當是時俄國已破
佛郎西拏破倫之兵威振西土乘勢南攻裏海
黑海之間凡土耳其波斯兩回部屬境無不望
風披靡於是國境分爲九區曰波羅的海東五
部其新都也曰大俄十九部其舊都及司馬連
佛羅尼使各道地也曰小俄三部卽計由斯科

國之腴壤也曰南俄五部黑海直北地也曰加
匿俄五部卽喀山也曰西伯利八部東與中國
接界處也曰西俄七部曰波蘭八部前後取諸

波蘭者也曰高加索五部內惟疴倫不爾厄及
阿斯達拉干二部爲舊壤而諾尼阿薩加社日
爾日三部亦以漸蠶食者也西人雅裨理得俄
國地圖譯入瀛環志略書中茲詳細考覈知爲
嘉慶年間之事臣謹繪爲嘉慶年間俄羅斯圖
其詳見辨正瀛環志略卷內

道光初年俄羅斯圖



道光初年俄羅斯圖說

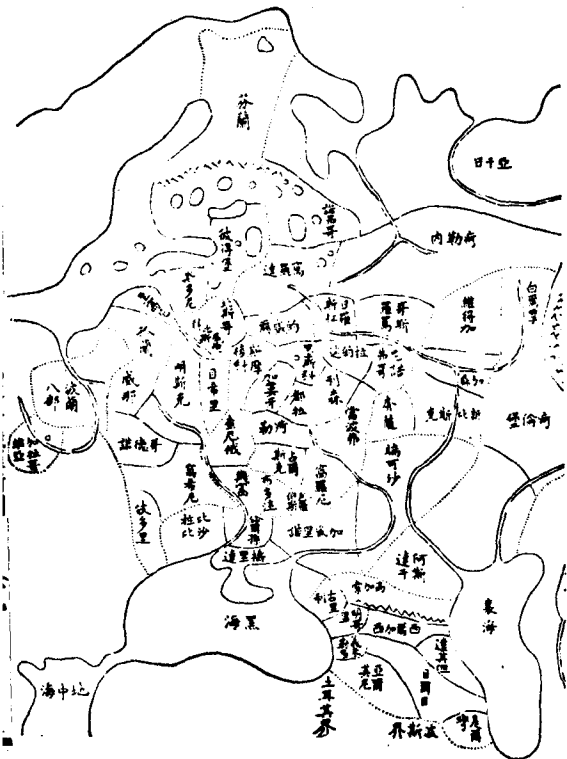
臣秋濤謹案近刻有地理備考一書乃大西洋人瑪吉士所撰其中述俄羅斯國分部與四洲志及瀛環志略迥異大略分爲九區曰北方之鎮凡十有二部曰南方之鎮凡四部又會城二部曰西方之鎮凡八部又會城一部曰東方之鎮凡八部曰中央之鎮凡十四部曰海中之鎮凡三部曰波蘭路凡會城八部曰高加索路凡八部又會城一部曰西卑里亞部凡鎮四部會

城二部郡二部諸部大略與雅裨理所譯字異
音通而分屬改隸大有逕庭考志略載薩加社
諾尼阿日爾日三部近時又分爲八部曰日爾
日曰是爾彎曰亞爾美尼亞曰義米勒多曰明
哥勒里亞曰達日斯丹曰西爾加西亞曰亞巴
西亞八部之外又別立高加索省覈其所言是
分薩加社等三部乃嘉慶年間舊制至道光初
年分設八部一省則與備考所載全同可知分
設鎮郡皆道光初年事也

臣謹繪爲道光初年

俄羅斯圖云

道先年陸羅其圖



道光末年俄羅斯圖說

臣秋濤謹案近刻有地理全志一書亦泰西人所著其書刻於上海據其敘蓋嘗見瀛環志略地理備考二書而其所述俄羅斯國地名分部又與各書互異大略分俄國爲十路曰波羅的路五部曰大俄路十九部曰小俄路四部曰南俄路五部曰加森路五部曰東俄路二部曰西俄路八部曰波蘭路八部以上均隸歐羅巴州曰錫伯利路八部內分西三部東五部曰高加

索路九部以上均隸亞西亞州曰監札加路九部隸亞墨利加州是書刻於咸豐三年癸丑歲蓋所記卽道光末年事也志略誤以也尼塞在疴慕西據此書知疴慕在西也尼塞在東正與內府圖所繪托穆伊聶謝地形相合志略誤以俄國設大酋於多木總理東方據此書知俄國將軍仍駐德波斯科不駐多木凡此數條皆資考訂臣謹繪爲道光末年俄羅斯圖云

朔方備乘卷六十八

典史戴清校

右朔方備乘八十卷故員外郎銜刑部主事何
秋濤撰

文宗顯皇帝特賜書名也是書寓意之深遇合之奇兵
火之厄搜訪刊布之始末大學士李鴻章敘詳
之矣秋濤之歿也諸子皆幼育於故河東道楊
寶臣家彭年應聘預修

畿輔通志芳秣始抱遺稿來朱墨參差前後舛錯
間有缺簡幸原目具在可以尋檢補綴整齊願
所采類多祕書訪求久而後獲迺與知縣吳壽

坤丁紹基勞乃宜林穗周錦心王銘勳成明郁
教諭劉淮炆舉人吳溥源胡景桂王樹枏張銓
拔貢張惇德廩生陳文煜典史戴清同局諸人
共相審校歷十寒暑剗厠始完是書成於咸豐
初元凡所紀述至道光季年而止事閱

三朝年逾一世俄羅斯雄長歐洲侵凌回部疆土日闊
事變日增卽我中華不失舊好而分界亦少異
前規擬爲續編猶未遑及命子編修國瑾先繪
成俄國全圖及中俄分界圖與是書相輔而行

俾覽者有所考焉秋濤所著北徼彙編六卷卽是書初稿一鐙精舍文初藁一卷蒙古游牧記補注四卷均刻於京師一鐙精舍甲部藁八卷刻於揚州王會篇箋釋三卷刻於閩縣未刻者尙有校正元太祖親征錄一卷延昌地形志篆隸源流詩文集各若干卷近日刊行之律例根源亦秋濤在官時創稿也光緒七年八月翰林院編修黃彭年謹跋